

Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un seño. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los seños se colocan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Uso Indicado

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glicosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NORMA NCCLS M29-T2).

Averías y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*. Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas y las estadísticas requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desechar el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento

Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso**Activación del cartucho**

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.

2. Coloque uno de los conjuntos de aguja incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.

3. Haga coincidir el color y el número de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Empuje lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido sea dispensado.

NO PUXE EL ÉMBOLO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.

5. Quite el conjunto de la agujeria/jeringa del montaje y deseche en un recipiente para productos contaminantes y punzantes adecuado.

6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezcle bien el cartucho agitándolo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EE. UU. o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Cumplimiento de normas

Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

PT**Descripción**

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de sacos individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F) soluciones de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un seño. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los seños se colocan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Utilización prevista

Determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glicosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener metodologías y principios de análisis.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones listadas en la tabla acima. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano, no entanto, las buenas prácticas de laboratorio devem ser seguidas durante el manejo de estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Averías y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener instrucciones completas. Siga las prácticas padrón indicadas para el manejo de los reactivos de laboratorio. Elimine el cartucho según las direcciones locales.

O saco de desechos contiene conservante (irritante para los ojos, piel y vías respiratorias).

Almacenamiento

Almacenar a 15 - 30 °C. El plazo de validez está inscrito en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de utilización**Activación del cartucho**

Los calibradores A y C tienen de ser cargados con una jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. As dues sementes de calibrador que possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de calibrador da caixa de Cal A e Cal C.

1. Saque a seringa com a porta para baixo e retire a capa de proteção da aguja.

2. Fixe um dos conjuntos de aguja incluídos a la jeringa. Remova a cubierta de protección da aguja.

3. Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a seringa.

4. Pressione lentamente o émbolo da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado.

NAO PUXE O ÉMBOLO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.

5. Retire o dispositivo de ligação da seringa do dispositivo de ligação e elimine-o num contentor para desechos paraibado.

6. Repita as etapas 1-5 para o calibrador seguinte.

7. Misture bem o cartucho, agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruccões de utilización do Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener instruccões completas. O saco de desechos de calibrador tiene de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar bem o conteúdo. El cartucho encontra-se pronto a usar.

*No disponible nos EUA o para uso en tests en punto de atención del paciente.

Rastreabilidade dos padrões

Analitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

JA**説明**

カートリッジには、個々のパックに以下の水溶液が入っています。キャリブレータ5種類(キャリブレータA, B, C, D, F)標準液、フレッシュサンプル液(尿液)各パックには常に開封された状態で入っています。開封したパックをそのまま使用する場合は、必ず開封した瞬間に開封部に沿って手に並べてください。分析装置へのカートリッジの接続時も同様です。

カートリッジは、分析対象物質を表す記号に記載された濃度で含む塩溶液です。キャリブレータBは染料も含んでいます。由来試料は使用しておりませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験基準に基づいてください。(参考文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)

警告および使用上の注意

体外診断用です。Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに関する規則は、Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。分析装置へのカートリッジへの接続時も同様です。

清潔な手で操作してください。分析装置へのカートリッジの接続前にはクリーニングシングルでカートリッジを清掃してください。

測定方法

検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレータは、分析対象物質を表す記号に記載された濃度で含む塩溶液です。キャリブレータBは染料も含んでいます。由来試料は使用しておりませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験基準に基づいてください。(参考文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)

警告および使用上の注意

体外診断用です。Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに関する規則は、Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。分析装置へのカートリッジへの接続時も同様です。

清潔な手で操作してください。分析装置へのカートリッジの接続前にはクリーニングシングルでカートリッジを清掃してください。

使用期限

15~30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレータに印字されています。

使用方法

カートリッジの起動

Cal AとCal Cは、カートリッジカートリッジの設置前にクリーニングシングルで清掃する必要があります。必要なカートリッジにCal AとCal Cとのカートリッジのラベルとカラーコードが付いています。

1. 先頭部を下にしてシリンジをつかみ、保護キャップを取り出します。

2. 同じ封筒に二つ目でセリウムを注入します。ニードルから保護キャップを取り出します。

3. シリンジのノズルをラベルがなじむ方向にセットしてドアに挿入します。

4. 内容物が充分注入されるまで、シリコンブランケットをゆき下げます。

5. ノズルをカートリッジのラベルに沿ってから離します。適切な容器に残ります。

6. ステップ1~5を繰り返します。

7. カートリッジは、1分間ゆき下げと振盪し、よく混合してください。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレータカードは、ゆき下げと振盪反復を完全に混合することが必要です。これでカートリッジを使用準備が整います。

*国内またはボイント・オブ・ケア/ペディヤード/検査用に利用できません。

標準物質レセーバーティ

分析物は、可能な限りNIST標準物質にトレースされています。

FR**Descripción**

La cartucho contiene las soluciones acuosas siguientes dentro de los sacos individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un seño. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los seños se colocan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Uso indicado

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

Composition

Les calibrateurs sont des solutions aqueuses salines contenant des analyses aux concentrations indiquées dans la table ci-dessous. Le calibrateur B contient également un colorant. Ne confond pas l'élément constituant d'origine humaine, cependant, doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (RÉF. DOCUMENT NCCLS M29-T2).

Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique *in vitro*.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales.

Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimee sur la cartouche de calibrateur.

Mode d'emploi**Activation de la cartouche**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateur. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.

1. Tenir la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.

2. Fixer l'un des deux ensemble d'aiguille inclus à la seringue. Retirer le couvercle de protection de la seringue.

3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.

4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS FORCER LE PISTON EN POUR RETIRER LE CONTENU DE LA SERINGUE.

5. Rester quelques secondes de l'aiguille de l'accès de l'ensemble d'aiguille et jeter dans un récipient approprié.

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.

7. Mélanze le cartucho dans le secteur dédié pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateur doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

Tragabildes

Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

HU**Descripción**

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un seño. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los seños se colocan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Uso indicado

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF*, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus para obtener metodologías y principios de análisis.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones listadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Averías y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrador doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenido. La cartouche est prête à être utilizée.

No disponible negli USA e non per analisi al punto-of-care/analisi decentralizzata.*Tracciabilità in base agli standard**

Ogni analito può essere tracciato secondo le norme di riferimento NIST quando è possibile.

Recyclaggio

Il riciclaggio delle bottiglie di plastica deve essere eseguito secondo le norme di riciclaggio.

Disposizione dei rifiuti

Le bottiglie di plastica devono essere smaltite secondo le norme di smaltimento.

Scadenza del prodotto

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo le norme di smaltimento.

Salvo uso

Il prodotto deve essere smaltito secondo las normas de eliminación.

Salvo uso

Il prodotto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normas de eliminación.

Salvo uso

El producto debe ser eliminado